

Cenovnik broj 2 od 03.01.2020.

# Švedska & Finska

prestonice severa, mini krstarenje Baltičkim morem...



**polazak u utorak 10.03.2020. avionom iz Niša - 5 dana  
 Stokholm – krstarenje - Helsinki**

**DAN 1. utorak, 10.03./ Stokholm**

Okupljanje grupe dva sata pre polaska na niškom aerodromu. Let za Stokholm u 20:10h. Sletanje u Stokholm, u 22.45h, transfer do hotela. Smeštaj. **Noćenje.**

**DAN 2. sreda, 11.03./ Stokholm**

Doručak. Sledi razgled grada sa vodičem, koji se prostire na 14 ostrva: Gamla stan, Kraljevskai palata, jedna od najvećih u svetu, trгови Slottsbacken i Stor torget, gradska većnica Stadshuset, Crkva Storkikan-najstarija u Stokholmu; crkva Riderholmkirken-kraljevska grobnica, Konserthuset- mesto gde se dodeljuju Nobelove nagrade, dvorac Drottningholm-rezidencija kraljevske porodice....**Fakultativni** odlazak do ostrva Djurgarden. Ostrvo Djurgarden (Djurgården) je muzej na otvorenom. Tu ćemo imati mogućnost da posetimo. Skansen (Djurpark & Museum med Midsommar & Svenska Traditioner), Nordijski muzej (Nordiska museet), Muzej princa Eugena (Waldemarsudde), Muzej umetnosti (Thielska Galleriet), Muzej Vasa (Vasamuseet), Kraljevski nacionalni park (Kungliga, nationalstadsparken), Slobodno popodne. Individualni povratak u hotel. **Noćenje.**

**DAN 3. četvrtak, 12.03./ Stokholm - krstarenje**

Doručak. Slobodan dan u Stokholmu, predviđen za obilaske muzeja, šoping....Moguć **fakultativni** izlet do **Drottningholm kraljevske palate**. Transfer do luke u popodnevnim časovima. Ukrcavanje na brod u izabrane kabine. Isplovljavanje ka Helsinkiju u 16:30h. Dnevno-noćna plovidba uz mogućnost korišćenja sadržaja na brodu (fakultativno) spa, sauna, restorani, bioskop, šoping centri...

**DAN 4. petak, 13.03./Helsinki**

Doručak. Uplovljavanje u glavni grad Finske, **Helsinki**, u 10.10h. Odlazak na panoramski razgled grada: Parlament, Opera, Gradsko veće, katedrala, Nacionalni muzej, crkva u kamenu Temppeliaukio, koncertna dvorana Finlandia, pravoslavna Crkva Uspenja, najveća u severnoj Evropi..... Slobodno popodne u Helsinkiju. Povratak na brod. Isplovljavanje u 17.15h. Plovidba ka Stokholmu. Tokom plovidbe na raspolaganju su šoping centri na brodu, bioskop, restorani, spa centar (fakultativno).

**DAN 5. subota, 14.03./ Stokholm**

Uplovljavanje u Stokholm u 10h. Slobodno vreme u Stokholmu za individualna razgledanja, obilaske i šoping. Transfer do aerodroma u popodnevnim časovima. Let za Niš u 16.50h. Po sletanju transfer do Beograda i drugih gradova u Srbiji. Kraj programa.

**Akcijska cena aranžmana**

**289 €**

**Redovna cena aranžmana**

**319 €**

Devizni deo aranžmana je plativ na 5 mesečnih rata, od decembra 2019. do aprila 2020.godine



Preduzeće za turizam, saobraćaj i ugostiteljstvo „HALO Travel“ d.o.o.  
Centrala Niš, Obrenovićeveva 46, TCKalča, Lamela A, LokAI – 3  
Tel/fax: +381 18 240 700; +381 18 240 800; + 381 18 240 900  
Brojtekućegračuna: 160-267807-09, BancaIntesaa.d.Beograd  
E-mail: info@halotravel.rs; Web: [www.halotravel.rs](http://www.halotravel.rs)  
Licenca OTP br. 254 od 12.02.2010.god

#### **Aranžman obuhvata:**

- \* Avio-prevoz Niš-Stokholm-Niš (din. deo aranžmana/napomena PROMENJIV i zavisi od momenta rezervacije! Plaća se u celosti jednokratno )
- \* 2 noćenja sa doručkom u hotelu sa 3\* u širem centru Stokholma ili okolini, u 1/2 ili 1/2 sobama sa pomoćnim ležajem.
- \* 2 noćenja, u brodskim kabinama (economic) sa doručkom.
- \* usluge organizacije putovanja i turističko vođstvo puta
- \* usluge razgledanja Stokholma i Helsinkija sa vodičem na srpskom jeziku.
- \* troškove transfera od aerodroma do hotela. Moguće je organizovati i shuttle busom, u slučaju da grupa broji manje od 25 putnika

#### **Aranžman ne obuhvata:**

- \* individualne troškove putnika, ekstra hotelske usluge i troškove koji nisu obuhvaćeni datim programom,
- \* doplatu za večeru u hotelu i na brodu,
- \* ulaznice za mesta koja se posećuju,
- \* ostrvo Djurgarden (**bez ulaznica za muzeje**) 7€
- \* Kraljevska palata Drottningholm – oko 25€ sa ulaznicom
- \* međunarodno putno zdravstveno osiguranje,
- \* doplate za drugi tip kabina na brodu (standard, large, premium sa balkonom, suite..)

**Minimalni broj putnika za realizaciju fakultativnih izleta je 15. U slučaju manjeg broja prijavljenih putnika za odlazak na izlet, agencija ima pravo da ponudi: organizovanje izleta javnim gradskim prevozom ili veću cenu fakultativnih izleta, koju putnik ima pravo da NE prihvati, bez ikakvih troškova. Fakultativni izleti su organizovani u saradnji organizatora i inopartnera. Agencija ima pravo da organizuje izlete i transfere javnim gradskim prevozom.**

**Način plaćanja:** sva plaćanja se vrše u dinarskoj protivrednosti po srednjem kursu NBSa na dan uplate, gotovinski, platnim ili kreditnim karticama, čekovima građana.

#### **Dinamika plaćanja aranžmana:**

Aranžman se može platiti u celosti (devizni i dinarski deo), gotovinski, platnim/kreditnim karticama, čekovima građana. Aranžman, po promotivnoj ceni se može platiti na rate tako što se prilikom rezervacije uplaćuje dinarski deo aranžmana – avio karte u celosti (gotovinski ili platnom karticom), a devizni deo na ime rezervacije 25%, a ostatak (75% dev. dela) na 3 jednake rate do 10 dana pre polaska.

#### **Plaćanje na rate deponovanjem čekova građana ili overene adm. zabrane na platu:**

Aranžman se može platiti na rate, tako što se prilikom rezervacije uplaćuje dinarski deo aranžmana – avio karte u celosti (gotovinski ili platnom karticom, ili čekovima koji se odmah realizuju). Cena aranžmana se za plaćanje na 5 rata

**Devizni deo aranžmana**, ukoliko se plaća na 8 mesečnih rata deponovanjem čekova građana ili overene adm. zabrane na platu **mora se izvršiti najkasnije 5** dana nakon rezervacije. Devizni deo aranžmana, plaća se sledećom dinamikom:

**Napominjemo** da je dinarski deo aranžmana iznos, koji je **promenljiv jer predstavlja iznos avio karte!**

**Zavisi od momenta prijave.** Let je organizovan kompanijom Ryanair iz Niša.

**U slučaju otkaza aranžmana od strane putnika, primenjuju se tarife otkaza koje propisuje avio kompanija!**

#### **Popusti i doplate:**

- Doplata za jednokrevetnu sobu je 70% od deviznog dela aranžmana.
- Popust za treću osobu u sobi je 10€ i ona spava na pomoćnom ležaju na rasklapanje.

**NAPOMENA:** ukoliko klijent koji je izabrao odloženo plaćanje prilikom rezervacije, nije deponovao čekove/adm. zabranu **5 dana posle rezervacije**, agencija će smatrati da je izabran način plaćanja do polaska i preostale uplate prihvatati **BEZ MOGUĆNOSTI** odloženog plaćanja, odnosno čekove prihvatati sa valutom plaćanja na dan predaje.

**Doplate na avio letu** (prtljag, osiguranje, prioritarno ukrcavanje, posebna mesta u avionu ili klasa), plaćaju se prilikom rezervacije.

**Doplata za posebne usluge** (1/1 soba, doplata za večeru, posebna vrste sobe i sl), vrši se uz plaćanje druge (II) rate.

**Rezervacija fakultativnih izleta** je moguća tokom isplate aranžmana, plaćanje se vrši inopartneru u inostranstvu.

Fakultativni izleti su organizovani u saradnji organizatora i inopartnera.

Napominjemo da su **cene promenjive (!)**, i zavise od brojnog stanja, radnog/neradnog dana itd. Uključuju usluge organizacije inopartnera, angažovanje prevoza, vodiča, ulaznica.

#### **INFORMACIJE U VEZI SMEŠTAJA:**

- Ime hotela biće poznato najkasnije 7 dana pre polaska. Opis hotela sa kojim agencija saraduje je u nastavku.
- Hoteli su sa minimum 2\*\*+ ili 3\*\*\* u širem centru navedene destinacije ili okolini.
- Opis smeštajnih objekata su informativnog karaktera. Za eventualna odstupanja i kvalitet usluge u okviru smeštajnih objekata, organizator putovanja ne snosi odgovornost, jer to isključivo zavisi od smeštajnih objekata.
- Organizator putovanja ne može da utiče na razmeštaj po sobama, jer to isključivo zavisi od recepcije smeštajnog objekta.
- Neki od dopunskih sadržaja smeštajnih objekata su dostupni uz doplatu. Postoji mogućnost odstupanja i promena oko dostupnosti nekih sadržaja, jer isključivo zavise od smeštajnih objekata (npr.sef, parking, pogled, mini-bar, TV SAT...).
- **Smeštaj na brodu** je u ekonomiji (Economy) kabinama TWC, površine 8,3m<sup>2</sup> sa sopstvenim toaletom. Smeštaj i inventar su napominjemo oskudni, a komoditet minimalan (kabine oko 4 x2m). Klijent može prilikom rezervacije izvršiti doplatu za komotnije tipove kabina ukoiko su dostupni u momentu rezervacije. **Organizator ne garantuje raspoloživost različitih tipova kabina**, a posreduje ukoliko klijent zahteva viši komfor (confort, de luxe, suite) kabine.
- **Primer doplata za drugi tip kabina na brodu: inside confort** (8,3m<sup>2</sup>, TV, francuski ležaj, 140cm, 25€ po osobi ukupno), **Seaside standard** (8,3m<sup>2</sup> sa prozorom, 25€ po osobi ukupno), **Seaside confort** (8,3m<sup>2</sup>, francuski ležaj, prozor, TV, 80€ po osobi ukupno), **Seasidefamily large** (18m<sup>2</sup>, 2 adl i 2 deteta, TV, frižider, francuski ležaj 160cm, sofa 130X200cm, doplata 80€ po odrasloj osobi ukupno), **Seaside Premium** (12m<sup>2</sup>, francuski ležaj, 160cm, frižider, Tv, radio doplata 80€ po osobi)

#### **INFORMACIJE U VEZI AVIOPREVOZA:**

- Avio-prevoz je organizovan kompanijom Ryanair iz Niša. U cenu je uračunata aviokarta, i dva komada prtljaga (jedan dimenzija 55x40x20cm i drugi dimenzija 35x20x20 cm).
- Putnici mogu izvršiti doplatu za još jedan komad prtljaga po tarifnom cenovniku aviokompanije. U kabinksom, ručnom prtljagu, **nije moguće nositi tečnost, metalne predmete poput noža, makaza i slično**, a detaljne uslove možete dobiti od agencije organizatora ili na web sajtu aviokompanije [www.ryanair.com](http://www.ryanair.com)

#### **OPŠTE NAPOMENE:**

- **Proverite 3 dana pre putovanja** tačno vreme i mesto polaska!
- **OBAVEZA** je putnika da bude na aerodromu **2 časa pre polatanja**.
- Dužina trajanja slobodnog vremena za individualne aktivnosti tokom programa putovanja zavisi od objektivnih okolnosti (npr. dužine trajanja obilazaka, termina polazaka...) i **isključivo vodič – pratioc** imaju ovlašćenje da odrede dužinu trajanja pauze ili obilaska,
- Za sve informacije date usmenim, telefonskim putem agencija ne snosi odgovornost. **Validan je samo pisani program** putovanja istaknut u prostorijama agencije.
- Organizator putovanja zadžava **pravo promene programa putovanja usled nepredviđenih objektivnih okolnosti** na koje nije mogao da utiče (npr. gužva u saobraćaju, zatvaranje nekog od lokaliteta predviđenog za obilazak..)
- Potpisnik ugovora o putovanju ili predstavnik grupe putnika **obavezni su da sve putnike upoznaju sa** ugovorenim programom putovanja, uslovima plaćanja i osiguranja, kao i Opštim uslovima putovanja organizatora putovanja
- Obavezno proverite **važnost pasoša** (Vaš pasoš mora biti važeći minimum 6 meseci od datuma povratka)
- Putnici koji poseduju **inostrani pasoš** dužni su da se informišu kod nadležnog konzulata o uslovima koji važe za ulazak i boravak u Švedskoj i Finskoj, i da sami blagovremeno i uredno obezbede potrebne uslove i isprave.
- Agencija ne snosi odgovornost u slučaju da pogranične vlasti onemogućie putniku izlaz tj. napuštanje R.Srbije ili ulaz na teritoriju Švedske i u tom slučaju će ovakav slučaj **tretirati kao otkaz aranžmana od strane putnika**.
- Molimo putnike da se **blagovremeno informišu** u agenciji ili na sajtu M.I.P Srbije o uslovima ulaska i boravka u Švedskoj
- Program rađen na bazi minimum 30 prijavljenih putnika. Organizator zadržava pravo da u slučaju nedovoljnog broja prijavljenih putnika otkáže putovanje najkasnije 7 dana pre puta.
- preporučujemo da putnik izvrši uplatu **putnog osiguranja**, a poželjno i osiguranje prtljaga, kao i osiguranja u slučaju otkaza.

#### **OSIGURANJE I GARANCIJA PUTOVANJA:**

U cenu putovanja nije uključeno putno osiguranje. Organizator savetuje zaključenje osiguranja koje nije zakonom obavezno i to osiguranje putne odgovornosti, zdravstveno osiguranje i osiguranje protiv nezgoda. Ukoliko Organizator i Posrednik nude putna osiguranja, radi se samo o posredovanju. Ugovor o osiguranju se zaključuje, samo između Putnika i osiguravajuće kompanije, kome se eventualni zahtevi direktno upućuju. Treba da pročitate uslove osiguranja i obaveze iz ugovora o osiguranju. Premije osiguranja nisu sastavni deo cene putovanja i dospevaju odmah pri zaključivanju ugovora o osiguranju. Potpisivanjem Ugovora, Putnik potvrđuje da mu je informisan i upućen na obezbeđenje, paketa putnog osiguranja. Paket putnog osiguranja ne pokriva obavezno zdravstveno osiguranje, te se Putniku preporučuje da isto sam obezbedi, jer to može biti razlog da pogranične vlasti ne dozvole dalje putovanje ili da Putnik mora sam platiti značajne troškove eventualnog lečenja. U skladu sa odredbama Zakonu o turizmu, Organizator ima garancije putovanja u visini 300.000 eura, kojom se za slučaj A) insolventnosti Organizatora putovanja obezbeđuju: 1. troškovi nužnog smeštaja, ishrane i povratka Putnika sa putovanja u mesto polaska u zemlji i inostranstvu, 2. potraživanja uplaćenih sredstava Putnika po osnovu Ugovora o turističkom putovanju, koje Organizator putovanja nije realizovao, 3. potraživanja uplaćenih sredstava Putnika u slučaju otkaza putovanja od strane Putnika, u skladu sa Opštim uslovima putovanja, 4. potraživanja razlike između uplaćenih sredstava po osnovu Ugovora o turističkom putovanju i sredstava sniženih srazmerno neizvršenju ili nepotpunom izvršenju usluga obuhvaćenih Programom putovanja i za slučaj; B) naknade štete obezbeđuje naknada štete, koja se prouzrokuje Putniku neispunjenjem, delimičnim ispunjenjem ili neurednim ispunjenjem obaveza Organizatora putovanja, koje su određene Opštim uslovima i Programom putovanja: 1. za potraživanje uplaćenih sredstava Putnika po osnovu Ugovora o turističkom putovanju koje Organizator putovanja nije realizovao i 2. za potraživanje razlike između uplaćenih sredstava po osnovu Ugovora o turističkom putovanju i sredstava sniženih srazmerno neizvršenju ili nepotpunom izvršenju usluga obuhvaćenih Programom putovanja. Period pokriva Garancije putovanja je od datuma njenog izdavanja pa do završetka turističkog putovanja, odnosno do povratka Putnika na ugovoreno odredište. Garancija po Ugovoru o Garanciji putovanja broj 0142/2019 od 25.01.2019.god. zaključenog sa ugovaračem osiguranja Nacionalnom asocijacionom turističkih agencija PU "YUTA", Beograd, ul. Kondina br. 14, Polisa broj 300060052 od 25.01.2018.god. Akcionarskog društva za osiguranje „DDOR Novi Sad“, Garancija putovanja se aktivira bez odlaganja, odnosno u roku od 14 dana od dana nastanka osiguranog slučaja, kod Nacionalne asocijacije turističkih agencija PU "YUTA", 011 3228 686, 011 3228 687, pisanim putem ili telegramom na adresu YUTA, Beograd, ul. Kondina br. 14. ili na mail: [garancijaputovanja@yuta.rs](mailto:garancijaputovanja@yuta.rs). (Putnik svoja prava za naknadu štete ostvaruje na osnovu pravosnažne i izvršne sudske presude, odnosno, odluke Arbitražnog suda ili drugog vansudskog rešenja potrošačkog spora, u skladu sa ovim Opštim uslovima i Opštim uslovima YUTE.)

#### **• SREĆAN PUT I LEP PROVOD ŽELI VAM VAŠ HALOTRAVEL**

Organizator putovanja TA Halo Travel, licenca kat. OTP br.254 od 12.02.2010.. Uz ovaj program važe opšti uslovi putovanja agencije Halo Travel sa kojim su putnici dužni da se upoznaju. Program rađen na bazi minimum 20 prijavljenih putnika. Organizator zadržava pravo da u slučaju nedovoljnog broja prijavljenih putnika otkáže putovanje najkasnije 5 dana pre puta, kao i da promeni raspored u programu putovanja usled nepredviđenih objektivnih okolnosti na koje nije mogao da utiče.

